

Số: **3050**/BCT-XNK  
V/v tạm nhập tái xuất hàng  
hóa đã qua sử dụng

Hà Nội, ngày **09** tháng 4 năm 2012

Kính gửi: Công ty TNHH một thành viên Phúc Hưng  
(Số 109 đường Phạm Ngũ Lão, phường Quang Trung, Tp. Hưng Yên, tỉnh Hưng Yên)

Trả lời công văn số 12/CV-PH ngày 19 tháng 3 năm 2012 của Công ty TNHH một thành viên Phúc Hưng về việc tạm nhập tái xuất hàng hóa đã qua sử dụng, Bộ Công Thương có ý kiến như sau:

1. Đồng ý Công ty TNHH một thành viên Phúc Hưng được kinh doanh tạm nhập tái xuất 500 chiếc máy photocopy đa chức năng đã qua sử dụng (mã HS 8443313000), tổng trị giá 1.500 USD (một ngàn năm trăm đô la Mỹ) theo các hợp đồng đã ký (hợp đồng mua hàng số 08/HK-PH ngày 16 tháng 3 năm 2012 ký với Công ty TNHH Năng Nguyễn Triệu Nguyễn – Hồng Kông; hợp đồng bán hàng số 08/PH-HK ngày 17 tháng 3 năm 2012 ký với Công ty Qidong Jiuqian Office Supplies Co., Ltd -Trung Quốc).

- Cửa khẩu nhập hàng: Cảng biển quốc tế Hải Phòng/ Cảng Cái Lân (Quảng Ninh).

- Cửa khẩu xuất hàng: Cửa khẩu quốc tế Móng Cái.

2. Toàn bộ số hàng tạm nhập phải được tái xuất, tuyệt đối không được đưa vào thị trường nội địa để tiêu thụ. Không tháo rời các chi tiết, không sử dụng và làm phát tán hàng hóa trong quá trình vận chuyển, lưu giữ tại Việt Nam, không làm thay đổi tính chất, khối lượng của hàng hóa.

3. Việc thanh toán tiền hàng thực hiện theo quy định về quản lý ngoại hối và hướng dẫn của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

4. Việc tạm nhập tái xuất hàng hóa thực hiện theo các quy định hiện hành và chịu sự giám sát của hải quan cho tới khi thực xuất ra khỏi Việt Nam.

Văn bản có giá trị thực hiện đến 30 tháng 9 năm 2012./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Tổng cục Hải quan;
- Lưu: VT, XNK(2).trangnc



**Nguyễn Thành Biên**